

ぼくたちは、ねん土で騎馬戦の様子を作りました。最初は針金で人の形を作っていました。ぼくが楽しかったのは、その針金に人間の筋肉のつきかたを考えてねん土をつけていくところです。騎馬を組んでみると本当に戦っているように見えてとてもかっこよかったので、うまくできたなと思いました。みんなで卒業まで仲よくがんばりたいです。



ねんせい ともだち せんせい
6年生のお友達と先生

市の各種制度や施設、地下鉄・バスのダイヤなどは
札幌市コールセンター

☎ **222-4894** FAX **221-4894**

Eメール info4894@city.sapporo.jp

午前8時～午後9時（土・日曜、祝・休日を含む）

？ 市政に関するご意見、ご提案などは
市民の声を聞く課

☎ **211-2042** FAX **218-5165**

💻 **札幌市役所ホームページ**

www.city.sapporo.jp/city

※広報さっぽろの誌面も掲載。

お住まいの区以外の区民のページもご覧になれます。

携帯電話対応サイト

<http://www.city.sapporo.jp/mobile/>

QRコードからもアクセスできます→



市役所・区役所などの連絡先

●市役所

〒060-8611 中央区北1西2/地下鉄大通駅下車

☎ 211-2111（代表）FAX 218-5161（広報課）

●区役所（電話は代表、ファクスは広聴係）

中央区	南3西11	☎ 231-2400	FAX 231-6539
北区	北24西6	☎ 757-2400	FAX 757-2401
東区	北11東7	☎ 741-2400	FAX 742-4762
白石区	本郷通3北	☎ 861-2400	FAX 860-5236
厚別区	厚別中央1の5	☎ 895-2400	FAX 895-2403
豊平区	平岸6の10	☎ 822-2400	FAX 813-3603
清田区	平岡1の1	☎ 889-2400	FAX 889-2402
南区	真駒内幸町2	☎ 582-2400	FAX 582-0144
西区	琴似2の7	☎ 641-2400	FAX 641-2405
手稲区	前田1の11	☎ 681-2400	FAX 681-6639

●大型ごみ収集センター（大型ごみの有料収集申し込み）

午前9時～午後4時30分（土・日曜、祝・休日を含む）

☎ 281-8153 耳や言葉の不自由な方は ☎ 281-4622

●救急医療情報案内センター（24時間）（当番医療機関などの案内）

フリーダイヤル ☎ 0120-20-8699

携帯電話、PHS専用 ☎ 221-8699

●夜間急病センター

中央区大通西19/地下鉄東西線西18丁目駅下車

☎ 641-4316 FAX 615-8604

👤 札幌の人口と世帯

5月1日現在（前月比）
国勢調査ベース

1,901,656人（+3,308）

885,876世帯（+3,901）

🚗 市内の交通事故

平成21年1月1日～4月30日（前年比）

🚗 **発生** 2,810件（-371）

👤 **死者** 6人（+3）

👤 **傷者** 3,375人（-482）

広報さっぽろは、毎月10日までに、町内会などを通じて市内の全世帯に配布しています。また、ご希望の地域には、市が委託した民間の会社による直接配布も行っています。詳細は、広報課がお住まいの区の区役所広聴係へお問い合わせください。



札幌市市長政策室広報部広報課

〒060-8611 中央区北1西2 ☎ 211-2036 FAX 218-5161

Eメール kohokakari@city.sapporo.jp

広報クイズ

問 題

プラスチック製の文房具やおもちゃなどの「製品プラスチック」は、7月から何ごみに分別して出せばいいでしょうか。

- ① 燃やせるごみ
- ② 燃やせないごみ
- ③ 容器包装プラスチック

プレゼント

正解者の中から抽選で30人の方に、共通クイズユーカード（1,100円分）を差し上げます。



応募方法

はがき、ファクス、Eメール。クイズの答え、郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号と、広報誌や広報番組へのご意見・ご感想を記入し、広報課（左下）へ。1人1通。6月22日（月）消印有効。発表は発送をもって代えさせていただきます。なお、5月号の正解は「③150個」でした。

今月の広報番組

📺 テレ ビ

札幌ふるさと再発見 STV

毎週土曜 午前11時54分～59分

【内容】子供たちにもっと本を
～図書のリ活用事業

いいコト聞いた UHB

6月14日（日）、28日（日）

午前8時55分～9時

【内容】ごみは「しっかり」分別、「もっと」減量！

ウオッチング札幌 TVH

毎週水曜 午後10時54分～59分

【内容】モエレ沼公園「ガラスのピラミッド」の
秘密に迫る！

📻 ラ ジ オ

スマイルさっぽろ HBC

6月13日（土）、27日（土）

午前9時15分～25分

【内容】まちづくりトーク
～新ごみルールがいよいよスタート👏
※27日（土）市長出演

ポップアップさっぽろ AIR-G

※情報番組「lief」（午前11時30分～午後3時49分）内

6月4日（木）、18日（木）

午後2時10分ごろから3分間

【内容】でんきを消して、スローな夜を

～さっぽろキャンドルナイト 2009👏

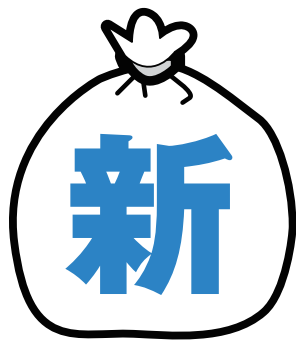
サッポロ・シティ・ナビ NORTH WAVE

6月7日（日）、21日（日）

午前9時50分～10時

【内容】はじまる、はじめる、新ごみルール👏

中央・東・白石・厚別・豊平・西区の広報番組を、それぞれの区内にあるコミュニティFM局で放送しています。放送日時などは、上記6区の区民のページをご覧ください。



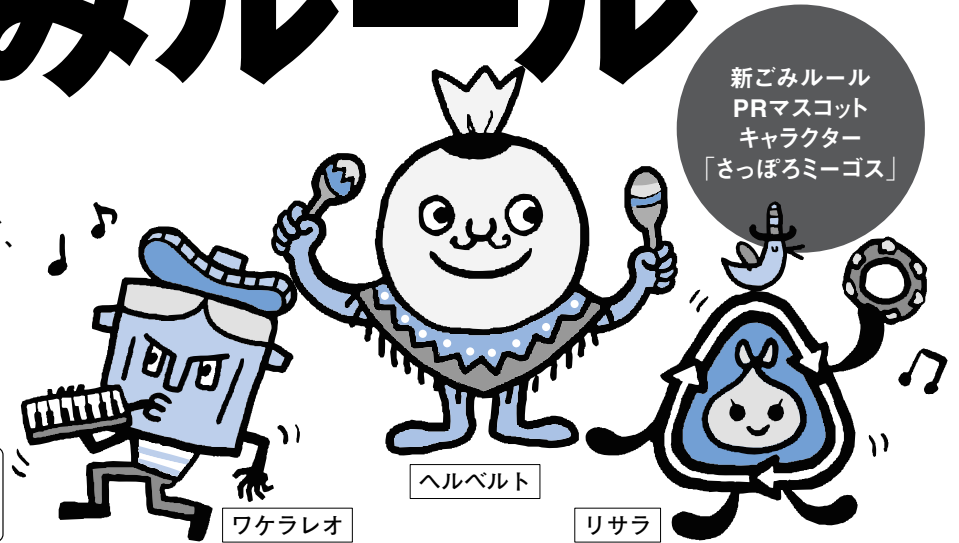
7月スタート! 新ごみルール

♪ はじまる♪ はじめる♪
新ごみルール

ごみのさらなる減量を目指し、7月1日(水)から「燃やせるごみ」「燃やせないごみ」は指定袋に入れて出すなど、ごみの出し方のルールが大きく変わります。

今回の特集では、新しいルールを分かりやすくお伝えします。

この特集についてのお問い合わせは
市コールセンター ☎222-4894へ



新ごみルール
PRマスコット
キャラクター
「さっぽろミーゴス」

札幌市長
うへだふみお
上田文雄



一人一人がごみの減量を実践し、「環境首都・札幌」の実現を

毎日の生活にかかわるごみのルールが7月から変わります。指定袋の使用など、皆さんには負担をお掛けしますが、ごみの減量は、わたしたちが毎日の暮らしの中でできる身近な環境対策です。新しいごみルールを市民全員で実践し、環境に優しい札幌の街を一緒につくっていきましょう。

さっぽろミーゴスに聞いてみよう!

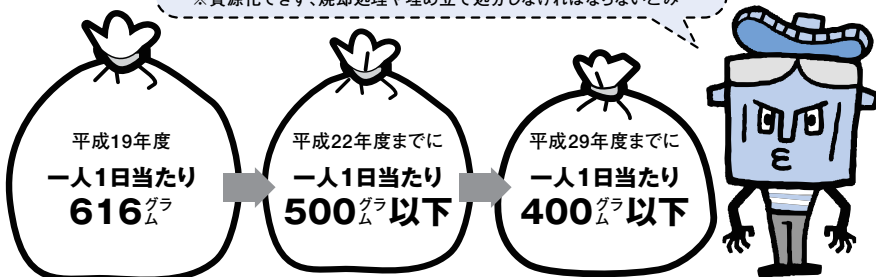


Q. どうしてごみを減らす必要があるの?

市内に四つある清掃工場の一つは、老朽化して平成29年度までしか稼働できません。また、埋め立て地は平成36年度でいっぱいになる見込みで、札幌のごみ問題は待たなしの状態なんです。みんなでごみを減らすことで、これらの問題を乗り越え、環境に優しい街を目指しましょう。

Q. どのくらいごみを減らせばいいの?

これが家庭から出る廃棄ごみ※の減量目標です!
※資源化できず、焼却処理や埋め立て処分しなければならないごみ



Q. 有料化の手数料は何に使うの?

平成21年度の手数料収入は約31億円を見込んでいます。このお金はごみの減量・リサイクルの推進などに活用します!



■手数料の使い道

約16億円	新たな分別の開始と、市民の取り組みの支援 ●「雑がみ」「枝・葉・草」の分別収集・資源化の開始 ●集団資源回収奨励金の増額 ●生ごみリサイクルパートナーシップ収集※の実施 ●生ごみ処理機などの購入費助成 など
約2億円	市民サービスの向上 ●ごみステーションの管理を支援する「さっぽろごみパト隊」の配置 など
約2億円	ごみ排出ルールに関する普及啓発 ●新ごみ分けガイド、収集日カレンダーの全世帯配布 など
約11億円	家庭ごみ有料化に係る経費 ●指定袋の作成・管理 など

※町内会などで自主的に集めた生ごみを、市が収集・資源化する制度

ごみのルール 7月からここが変わります！

7月からの
新ルールだよ！

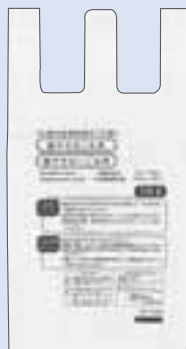


1 「燃やせるごみ」と「燃やせないごみ」は指定袋で

7月1日(水)から、「燃やせるごみ」と「燃やせないごみ」はそれぞれ分けて「指定袋」に入れ、決められた収集日にゴミステーションに出してください。

■指定袋の種類・価格

種類	価格
5リットル袋	100円(10枚1組)
10リットル袋	200円(10枚1組)
20リットル袋	400円(10枚1組)
40リットル袋	400円(5枚1組)



6月1日(月)から販売開始

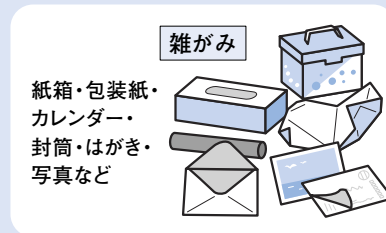
指定袋は、市内のスーパー、コンビニ、ドラッグストア、ホームセンターなどで順次販売を開始。このステッカーが目印です。



2 新しい分別がスタート

「雑がみ」と「枝・葉・草」を分別収集

これまでは「燃やせるごみ」として焼却処理していましたが、7月からは分別収集します。「雑がみ」「枝・葉・草」の日に無料で収集し、資源としてリサイクルします。



製品プラスチック、皮革・ゴムなどは「燃やせるごみ」へ

これまでは「燃やせないごみ」として埋め立て処分していましたが、埋め立て地延命のため、7月からは焼却処理を行います。



3 収集日と収集回数に変更

	これまで	7月から
燃やせないごみ	週1回	4週に1回
容器包装プラスチック	週1回	週1回
びん・缶・ペットボトル	同じ曜日に別袋で収集	別々の曜日に収集

収集日は
カレンダーで
確認を！



お住まいの地域によって収集日は異なります。詳しくは、6月15日(月)までにゴミ分けガイド・お試し袋と一緒に各家庭に配布する「収集日カレンダー」をご覧ください。

4 指定袋に入る大型ごみがゴミステーションに出せるように

これまで、最大の辺または径が30センチを超えるものは「大型ごみ」でしたが、指定袋に入るものは「燃やせないごみ」または「燃やせるごみ」としてゴミステーションに出せます。

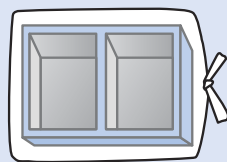
例えば

指定袋に入るビデオデッキなど



指定袋に入れて「燃やせないごみ」に出す

指定袋に入る木製の棚など



指定袋に入れて「燃やせるごみ」に出す

指定袋を使用していない「燃やせるごみ」「燃やせないごみ」は収集しません。また、分別・排出ルールが守られていないものについては、ゴミステーションのパトロールを行っている「さっぽろごみバト隊」が調査し、個別指導を行います。

ルール

ごみステーションに出しましょう

さらに詳しい内容は
「ごみ分けガイド」をご覧ください！

現在、順次全世帯に配布しています。6月15日(月)までに届かない場合は、市コールセンター☎222-4894へご連絡ください。



無料 透明または半透明の袋で出しましょう

容器包装 プラスチック

新 「びん・缶・ペットボトル」と別の日で週1回

マークの付いた容器

パック、
カップ類



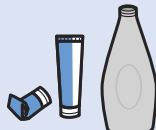
プラスチック製
ボトル類



トレイ、
ネット類



チューブ類



ポリ袋、
ラップ類



プラスチック製の
ふた・ラベル



緩衝材、発泡スチロール

びん・缶・ ペットボトル

新 「容器包装プラスチック」と別の日で週1回



空きびん

マニキュアのびんは
「燃やせないごみ」



空き缶

マークの付いた容器
PET



ペットボトル

ふたとラベルは「容
器包装プラスチック」へ

新 雑がみ

2週に1回

紙箱類



紙コップ類



内側に
アルミはくの
ついた酒や
ジュースの
紙パック、ふた類



台紙類、
カレンダー、
レシート



包装紙類、
紙袋類、
トイレト
ペーパーの芯



封筒、
はがき、写真



シュレッダーで
裁断した紙



新 枝・葉・草

4週に1回



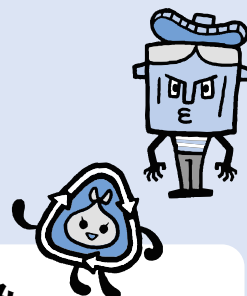
刈芝、草花、落ち葉



庭木の剪定枝
(長さ50センチ以下のものを
1メートルくらいのひもで縛って)

! 無料で収集する
期間は5月～11月
(平成21年度は7月
から)

12月～4月や、都合により
「枝・葉・草」の日に出せない
場合は、大きさににより「燃
やせるごみ」か「大型ごみ」
として出してください。



市が収集しないごみ

テレビ(ブラウン管・液晶・プラズマ式)、冷蔵庫・冷凍庫、洗濯機・衣類乾燥機、エアコンおよびパソコンは市では収集しません。販売店やメーカーにご確認ください。

集団資源回収の ご利用を

新聞、雑誌、段ボール、紙パックは、町内会やPTAなどで行う集団資源回収に出してください。



大型ごみ

戸別有料収集です。事前に大型ごみ収集センター(☎281-8153)へお申し込みください。
受付時間 午前9時～午後4時30分。年末年始を除き無休。

7月から
始まります!



ごみ出しの支援が受けられない方をサポートする「さわやか収集」を開始

地域ボランティアなどの支援を受けられず、ごみ出しにお困りの高齢者や障がい者で、一定の要件に該当する方のごみ出しを支援します。

支援内容①ごみステーションまで運ぶことが難しいごみを、週1回玄関先から収集、②屋外に運ぶことが困難な大型ごみの運び出し。
対象自分でごみを運ぶことが困難で、以下のすべてに当てはまる方。

④介護保険の要介護2以上か障害福祉サービスの障害程度区分3以上、⑤親族やボランティアなどの協力を得られない、⑥同居者がいる場合、同居者も④に該当。

申込7月1日(水)から、①は清掃事務所(下記)、②は大型ごみ収集センター☎281-8153へ。

お住まいの区	清掃事務所	電話番号
中央	中央	☎581-1153
北	北	☎772-5353
東	東	☎781-6653
白石・厚別	白石	☎876-1753
豊平・清田	豊平	☎581-9153
南	南	☎583-8613
西・手稲	西	☎664-0053

※受付時間は午前8時～午後4時30分(祝日は3時30分まで)

アルミ缶などの持ち去りに罰則が適用

4月から条例で禁止しているごみステーションからのアルミ缶などの持ち去りについて、罰則の適用が始まります。違反した場合、20万円以下の罰金が科せられる場合があります。

集団資源回収に対する奨励金の引き上げ

集団資源回収を行う町内会などに対する奨励金の金額を、1キログラム当たり2円から3円に増額します。資源のリサイクルにさらなるご協力をお願いします。

テープ・CD(ダイジー版)・点字版の「ごみ分けガイド」を配布します

視覚に障がいのある方のために、希望者に郵送で配布します。

申込環境事業部業務課☎211-2916へ

図解

新

ごみ分け

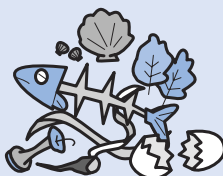
ごみは収集日当日の朝、8時30分までに

新

有料 指定袋で出しましょう

燃やせるごみ

週2回



台所のごみ



食用油、衣類・木製品、汚れた紙



新 製品プラスチック



新 皮革・ゴム・ビニール製品

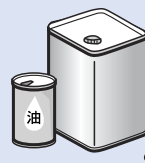
新 炭、乾燥剤、保冷剤、カイロなど



新 大型ごみのうち、40リットル袋に入る燃やせるもの

燃やせないごみ

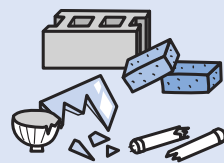
新 4週に1回



「容器包装プラスチック」「びん・缶・ペットボトル」で収集しない、油の容器や塗料缶



小型家電製品、金属製品



ガラス、せともの、蛍光管、ブロック、レンガ(ガラスなどは厚紙で包み、指定袋に「キケン」と表示)

新

大型ごみのうち、40リットル袋に入る燃やせないもの

無料 透明または半透明の袋で「燃やせないごみ」の日に排出

新 4週に1回

スプレー缶・カセットボンベ

整髪料、殺虫剤、卓上ガスボンベなど(穴を開けて)



それぞれ別の袋に入れてください

筒型乾電池



充電式電池やボタン電池は最寄りの販売店・協力店の回収箱へ

NEWS
01

楽しく歩いて健康になろう！ 「ウオークさっ歩ろパス」を販売

利用期間は5月31日(日)～11月8日(日)です

こんなに
たくさん付いて
500円

- 市電1日乗車券
- まち歩きマップ
- 飲食店などのクーポン
- 夜光反射リストバンド
- 健康粉末飲料引換券
- さっ歩ろの水引換券

▶ガイドブックの
表紙が1日乗車券

▶市電沿線の5つのエ
リアと9つのお薦め
コースを紹介するま
ち歩きマップ



▶夜光反射
リストバンド



▲お得なクーポンが
20枚以上も

◀添付の引換券
で必ずもらえる
さっ歩ろの水・
健康粉末飲料



市電一日乗車券や飲食店の
クーポンなどがセットになっ
た、「ウオークさっ歩ろパス」
を販売しています。
冬が長い本市では、市民一
人当たりの運動量が他都市に
比べて少ない傾向にあります。
このパスは、お薦めの散策コ

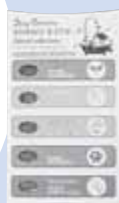
ースなどを紹介したガイドブ
ックにもなっており、普段運
動する機会が少ない方でも楽
しくウォーキングができます。
路面電車がある町並みを、
のんびり散策してみませんか。
【詳細】市コールセンター ☎
(22) 4 8 9 4

すてきな景品がもらえる スタンプラリー

市内28カ所のポイントでスタンプを
集めると、スタンプ数に応じて抽選
で550人に達成グッズが当たります。

●達成グッズ一例

- ・ラムダイニング大倉山食事券
- ・地下鉄車両模型ライター入れ
- ・桶&入浴セット
- ・テレビ父さんキャラクター商品など



抽選で当たる！



概要

利用期間5月31日(日)～11月8日(日)。

販売場所北海道さっ歩ろ観光案内所(JR札幌駅西コンコース)、各定期券発売所など、市内56カ所。

販売価格500円(路面電車乗車は小学生以下1人同伴可)。

利用方法

1 パスを購入する

2 利用日を決める

表紙の市電1日乗車券にスクラッチが付いているので、利用日を決めて削り、路面電車を利用する際に運転手に見せます。

3 ウォーキングを楽しむ

スタンプラリーは期間中いつでも挑戦できます。5つのエリアを巡ってウォーキングを楽しみましょう。



「歩きやすい街」「歩いて楽しい街」「歩きたくなる街」を目指して
昨年6月に環境首都を目指すことを宣言した札幌市は、「ウオークさっ歩ろ」
を通じて、住む人からも訪れる人からも愛される街づくりに取り組んでいます。

6月21日(日)発売開始!

10%
お得!!

商品券がなくなり次第終了となります。



1,000円で
1,100円分使える!

1,100円分の商品券を
1,000円で販売。
1枚当たり100円お得です。

総額 **5億5千万円**分発行

1人**30枚**まで購入できます。

利用期間

7月1日(水)~9月30日(水)

利用場所: 大通地区の6商店街を含む、市内20以上の商店街など。
販売場所: 参加商店街の販売所、商工会議所(中央区北1西2)など。
詳細は実行委員会にお問い合わせいただくか、店頭ポスター、商工会議所ホームページ www.sapporo-cci.or.jp などでご確認ください。



市内の商店街などで利用できる、プレミアム(割り増し金)付き商品券を、六月二十一日(日)から販売します。
現在、世界的な経済状況の悪化を受け、本市の地域経済も冷え込んだ状況が続いています。そこで、地元での消費

を拡大する取り組みとして、商工会議所や地域の商店街などが中心となって、地域限定の商品券を販売します。とてもお得な商品券ですので、ぜひご利用ください。
【詳細】 実行委員会 ☎(231) 1375



1,100円分の商品券を1,000円で販売します

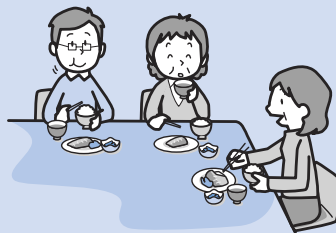
NEWS 02
さっぽろプレミアム付き
「元気わくわく商品券」を販売

今回の制度改正の概要

1 利用者負担の軽減措置を継続
今年3月までとなっていた利用者負担軽減措置の期限が、平成24年3月まで延長されました。

2 上記軽減措置の適用における資産要件を廃止
利用者負担軽減措置を受けられる要件として設けられていた、「所有する現金、預貯金などの資産が1,000万円(単身の場合500万円)以下」という要件が廃止されます。

3 心身障害者扶養共済給付金を収入認定から除外
入所施設(20歳以上)、グループホーム、ケアホームの利用者で、市民税非課税世帯の方について、利用者負担の減免を実施する際の収入認定から、「心身障害者扶養共済給付金」が除外されます。



! 新たに軽減の対象となる方には受給者証を送付しますので、手続きは必要ありません。

障害福祉サービスの利用者負担の軽減措置について、七月から対象者が拡大されます。利用者負担の軽減措置については、当初、今年の三月を期限に行われていましたが、平成二十四年三月まで延長されました。さらに七月からは、**【詳細】** 区役所(1階)の保健福祉課

軽減措置の期間も延長

NEWS 03
障害福祉サービスの利用者負担の
軽減対象者が拡大されます

7/4 (土)~29 (水)

PMFに関するお問い合わせは、同組織委員会 ☎242-2211

パシフィック・ミュージック・フェスティバル

今年で20回目を迎えるパシフィック・ミュージック・フェスティバル(PMF)は、1990年に始まったクラシックの国際教育音楽祭です。世界各地のオーディションで選ばれた若手音楽家が札幌に集まり、一流演奏家の指導の下、各所で約50回のコンサートを開催します。

今年は20回記念



札幌の夏が



札幌の夏を彩る
二大音楽フェスティバルが今年も開催。
国内外から集まる

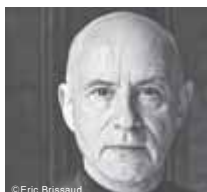
7/6 (月)
午後7時

20回記念PMFアニバーサリー・オーケストラ演奏会

これまでの集大成 巨匠が導くオーケストラ

20回目となる今年は、PMFで学んだ演奏家たちが再び札幌に集結し、PMFアニバーサリー・オーケストラを編成。指揮には創設期のPMFに貢献した、巨匠クリストフ・エッセンバッハ(写真)を迎え、記念となる演奏を披露します。

出演 クリストフ・エッセンバッハ(指揮)、
エリック・シューマン(バイオリン)ほか
曲目 ベートーベン「バイオリン協奏曲」、
シューマン「交響曲第2番」
会場 Kitara (中央区中島公園内)
費用 3,000円~8,000円(学生割引あり)



7/26 (日)
正午

ピクニックコンサート<レナード・バーンスタイン・メモリアル>

日の光を浴びながら、 クラシックの音色を楽しむ

迫力あるオーケストラや小中学生向けのコンサートなど、芝生の上でくつろぎながら、家族で楽しめる野外演奏会です。

出演 マイケル・ティルソン・トーマス(指揮・写真)、
PMFオーケストラ、札幌交響楽団ほか
曲目 マラー「交響曲第5番」ほか
会場 芸術の森野外ステージ(南区芸術の森2)
費用 2,000円~4,000円(学生割引あり)、
中学生以下は芝生席が無料



無料コンサートも開催 クラシックに触れたことのない方も、この機会にぜひ一度聴いてみませんか。

名 称	日 時	出 演 者	会 場 ・ 備 考
20回記念開会式	7/4 (土) 午後1時	PMFオーケストラ、 PMFウィーンほか	芸術の森野外ステージ。6/1 (月) から、 市役所ロビー、区民センターなどで配布 する整理券が必要
大通公園コンサート	7/5 (日) 午後6時30分	詳しくは21ページをご覧ください	
アラカルトコンサート	7/14 (火)、15 (水)、 16 (木) 午後0時25分	PMF修了生	市役所ロビー
アカデミー・アンサンブル 演奏会	7/17 (金) 午後5時	PMFアカデミー・メンバー	道立近代美術館(中央区北1西17)
	7/17 (金) 午後7時	PMFアカデミー・メンバー	道立三岸好太郎美術館(中央区北2西15)
	7/24 (金) 午後4時	PMFアカデミー・メンバー	モエレ沼公園(東区) ガラスのピラミッド

音楽評論家などによるトークセッションも開催します。詳しくは20ページ

PMFが築いたもの



レナード・バーンスタイン(1918~1990)
[PMF1990から]

PMFを創設した、20世紀を代表するアメリカの名指揮者バーンスタイン。音楽で「世界中の人と感動を分かち合い、それを受け継いでいく人々を育てたい」。そんな思いから彼は若手音楽家たちへの指導に情熱を注ぎ込み、その結果、初めてのPMFは大成功を収めます。そして、その3カ月後、彼は病のため、72年の生涯を閉じました。バーンスタインの遺志を受け継ぎ、20回目を迎えたPMF。ここで学び巣立った修了生は、2,400人を超え、世界中の有名オーケストラで活躍しています。彼の築いたPMFは、今や世界でも有数の国際教育音楽祭となり、開催地の札幌の名を世界に知らしめています。

7/12(日)～8/9(日)

サッポロ・シティ・ジャズに関するお問い合わせは同実行委員会 ☎592-4125

サッポロ・シティ・ジャズ

サッポロ・シティ・ジャズは、本場のジャズから日本のポップスまで、幅広い音楽のライブを行う国内最大規模のジャズイベントです。期間中は、市内各所でライブを楽しむことができます。



音楽で包まれる

7/21(火)
～8/5(水)

ホワイトロック・ミュージックテントライブ

巨大テント内の幻想空間で 一流のジャズに酔う

映像が投射される巨大なテント内で行われるライブです。次々と変化する芸術的な映像に包まれた空間の中で、食事と最高峰のジャズが楽しめます。

出演 渡辺貞夫、古内東子、矢野沙織など19公演
会場 大通公園2丁目 費用 3,500円～5,000円

ホワイトロック
でのライブを
紹介

おおのしゅんご 大野俊三グループ	7/21(火) 午後7時30分
PMFプラス・アンサンブル	7/22(水) 午後7時30分
おおにしゅんご 大西順子トリオ	7/23(木) 午後7時30分
ふるうちとうこ もりだいすけ 古内東子、森大輔	7/24(金) 午後7時
ジャズ サッポロ ARIA ASIA	7/26(日) 午後1時
アリア エイジア ARIA ASIA	7/27(月) 午後7時30分
きしのよしこ 木住野佳子トリオ	7/28(火) 午後7時30分
ウーサン Woog San	7/29(水) 午後7時30分
やのさおり 矢野沙織カルテット	7/30(木) 午後7時30分
わたなべさだお 渡辺貞夫グループ2009	8/1(土) 午後3時、7時30分
タイガージェットボストン	8/2(日) 午後3時、7時30分
ベーズ PE'Z	8/3(月) 午後7時30分
北海道ジャズ	8/5(水) 午後4時



ザ・シャッフルクラブ

オーストラリア出身。ノリのいいリズムと分かりやすい曲調が人気。ジャズ初心者でも楽しめます。

日時 7/25(土) 午後3時、7時30分

ニッキー・ヤノフスキー

カナダ出身、弱冠15歳のジャズ・シンガー。世界が驚いた透き通るような歌声は必聴。

日時 7/31(金) 午後7時30分

8/8(土)
9(日)
午後1時

ノースジャムセッション

芸術の森野外ステージに 多彩なアーティストが集結

サッポロ・シティ・ジャズを締めくくる2日間の野外ライブです。若者に人気のJUJU、Jazztronikや、世界で活躍するマリーナ・ショウなど多彩なアーティストが熱演します。

出演 JUJU、マリーナ・ショウなど計13組
会場 芸術の森野外ステージ
費用 3,500円～6,000円

JUJU

ジャズ・シンガー。「奇跡を望むなら…」が大ヒット。オリコントップ10に入る曲を次々と発表している。



7/18(土)
～20(祝)

パークジャズライブ

全国から集まった約200組のアマチュアジャズバンドによる無料ライブ。大通公園ほか市内10会場で演奏を楽しめます。最終日はホワイトロックでコンテストを開催。

ジャズ入門ワークショップ

7/12(日)に子供向けのワークショップを開催。詳しくは21頁

さらに詳しい情報は

日程やチケット販売などの詳細は、市役所ロビー、区民センターなどで配布中のチラシ、市コールセンター(☎222-4894)、ホームページでご確認ください。

PMFは www.pmf.or.jp、

サッポロ・シティ・ジャズは sapporocityjazz.com

チケットプレゼント

- ①PMFピクニックコンサート[7/26(日)]を10組20人に
- ②サッポロ・シティ・ジャズ・ノースジャムセッション[8/8(土)、9(日)]を各日5組10人に

[応募方法] はがき、ファクス、Eメール。希望イベント(●は2日間のうち希望日も)、住所、氏名、年齢、電話番号、本誌の感想を記入し、6/23(火)(必着)までに広報課(1階)へ。多数時抽選

一流アーティストたちの演奏を聴きに、ぜひ会場へ足を運んでみてください。

「十七歳。サクスを手に夢へと突き進む」

寺久保 エレナ

Terakubo erena

百九十万人が住む街へと成長した札幌。
先人が築いた礎の上、皆それぞれに輝きを放ちながら、
この街で暮らしています。
この連載では、そんな百九十万人の一人に焦点を当て、
その輝きの源に迫ります。



使い込まれてメッキが落ちたサクスを吹き始めた瞬間、周囲の空気が大きく震えた。迫力の演奏に、思わず息を飲んだ。寺久保エレナさん。十七歳にして、日本ジャズ界の巨匠・渡辺貞夫氏など、数々の大物たちとステージを共にするジャズサックス奏者である。

サクスを始めたのは小学三年のとき。知人にももらった人形が、サクスを抱いていたことから興味を持った。「最初は指が届かないし、息も続かなかった。でも、とにかく楽しくて仕方なかったんです」。その後、芸術の森で行われている「札幌・ジュニア・ジャズスクール」に入り、ジャズにのめり込んでゆく。

バンド全員がアドリブを混じえながら演奏するジャズ。「そんな自由なスタイルが魅力」と語る寺久保さんは、その面白さに引かれ、めきめきと腕を上げた。そして中学一年のとき、アメリカ「パークリー音楽院」への留学をかけたコンテストで、最年少入賞を果たす。

「パークリー音楽院」は、音楽のエリートが世界中から集まる

学校。技術が格段に上の同世代を目の当たりにし、世界のレベルを思い知ったという。だが、寺久保さんは臆さなかった。「技術を学びたい」。その一心で、言葉の通じない中、練習はもちろん、普段の行動も彼らと共にした。そうした日々が、今の彼女の礎となっている。

十代とは思えない卓越した演奏から、天才と評されることもある。だが本人は戸惑いを感じているという。ジャズ奏者としては、まだまだ駆け出し。覚えなければならぬ理論や技術は山のようにある。「努力しています」と言い切る寺久保さん。その揺るぎないまなざしからは、プロの風格さえ感じられた。

だが、「ジャズ以外の流行の曲にうとくて。友達が『この曲聞きなよ』ってCDを貸してくれるんです」と笑った顔は、あどけなさの残る高校生だった。

「いつの日か、世界で活躍するミュージシャンを引き連れてサッポロ・シティ・ジャズで演奏したい」。努力を続ける寺久保さんが、そのステージに立つ日は遠くないだろう。

寺久保エレナ

市内の高校に通う17歳。平成14年に、札幌・ジュニア・ジャズスクールに入り、本田雅人氏など、プロミュージシャンの指導を受け頭角を現す。平成18年、日本ジャズ界の巨匠渡辺貞夫氏と共演。現在も数々のプロミュージシャンと全国でライブ活動を展開している。



サッポロ・シティ・ジャズ

一流のジャズが堪能できる音楽イベントです。
詳細は9ページをご覧ください。

■開催期間／7月12日(日)～8月9日(日) ☎592-4125 (同実行委員会／芸術の森内)
■ホームページ／sapporocityjazz.com

平成20年度

予算の執行状況

詳細

総務資金課 ☎ 211-2216

福祉や教育など、市政運営の基本となる一般会計予算の昨年度の執行見込みと、市債、基金の状況をお知らせします。最終的な予算の執行の内容は、本誌12月号に掲載する予定です。

予算

収入・支出の見積りのこと。年度開始前にあらかじめ定められた予算を当初予算、その後必要に応じて修正するものを補正予算と呼び、両者に繰越額を合わせたものを最終予算といいます。

1 当初予算
7,762億円

前年度比0.5%の減

地方交付税などの収入が減少する一方、生活保護費など削減しづらい支出が増加するなど、厳しい財政状況が続いています。収入・支出を全体的に見直した結果、当初予算の規模は前年度に比べて減少しました。

地域経済対策や生活対策関連などに予算を追加

昨今の急激な景気後退を受けた地域経済対策や生活対策のほか、不足する見通しとなった生活保護費、道路・街路・学校の防災対策などに、404億円の予算を追加しました。

主な補正予算項目

地域経済対策や生活対策	315億円
生活保護費	33億円
道路・街路・学校の防災対策	10億円

2 補正予算
404億円

3 前年度からの繰越額
58億円

1 + 2 + 3 =
最終予算8,224億円
(前年度比4.2%増)

■ 一般会計の主な歳入・歳出の執行見込み

区 分	最終予算額	執行見込み額
主な歳入	市 税	2,833億円 2,821億円 (148,603円)
	国庫支出金	1,554億円 1,230億円
	諸収入	1,138億円 1,038億円
	地方交付税	1,006億円 1,009億円
	市 債	553億円 485億円 (25,549円)
主な歳出	保健福祉費	2,285億円 2,232億円
	職員費	1,036億円 1,036億円
	公債費	1,017億円 994億円
	諸支出金	1,007億円 960億円
	経済費	862億円 789億円
	土木費	827億円 758億円

※()は市民一人当たりの金額。執行見込み額を平成21年4月1日現在の人口(国勢調査ベース)1,898,348人で除して算出

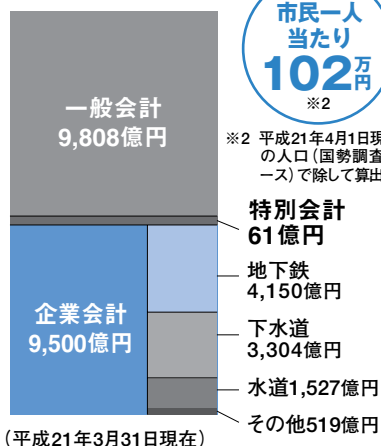
市債

公共施設などを造るためのもので、施設を使う次の世代にも公平に費用を負担してもらうための借入金

残高 1兆9,369億円※1

今後の返済に備えて資金の積み立てをするなど、計画的な返済に努めているほか、新たな借り入れをできる限り抑えており、市債の残高は平成15年度末の2兆1,892億円をピークに毎年減少。今後も引き続き減少していく見込みです。なお、一時借入金(年度途中の一時的な資金不足を補うための借り入れ)の残高については、一般・企業・特別の各会計ともにありません。

※1 借金返済のために積み立てている貯金を差し引いた額



市民一人当たり
102万円
※2

※2 平成21年4月1日現在の人口(国勢調査ベース)で除して算出

基金

特定の目的のために積み立てた資金

残高 2,397億円

区 分	現在高
減債基金	1,182 億円
土地開発基金	722 億円
まちづくり推進基金	165 億円
財政調整基金	144 億円
その他基金	184 億円
合計	2,397 億円

(平成21年3月31日現在)

企業・特別会計の予算の執行状況はホームページ www.city.sapporo.jp/zaisei/kohyo で公開しています